

PREVENZJONI TAT-TIXRID TAL-INFLUWENZA

- Taħsel idejk regolarment bis-sapun u bl-ilma sħun
- Tnaddaf b'mod regolari l-uċuħ tal-affarijiet, bħall-pumi tal-bibien, it-telefon u l-keyboard tal-kompjuter
- Tuża t-tissues biex tgħatti mniefrek u ħalqek meta tagħtas jew tisgħol

- Tarmi t-tissues użati fil-bin minnufih
- Ma tmurx għax-xogħol jew l-iskola sakemm tkun fieq biex tevita li tmarrad lill-oħrajn
- Avoid unnecessary contact with other people so as not to infect others
- Għan-nies li huma f'riskji aktar serji, huwa rrakkomandat li wieħed jieħu l-vaċċin kontra l-influenza kull sena

IL-VAĊĊIN TAL-INFLUWENZA

Il-Vaċċin tal-influenza hija disponibbli bla ħlas għall-

55+ PERSUNI LI GħANDHOM 55 SENA JEW AKTAR

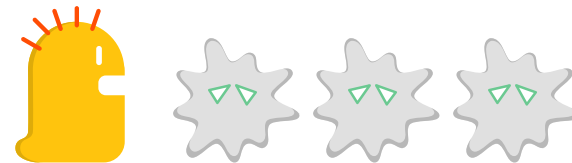
PERSUNI LI JBATU MINN MARD KRONIKU, RESPIRATORJU, MARD TAL-QALB, MARD TAL-FWIED, MARD TAL-KLIEWI, DIJABETE, SISTEMA MMUNITARJA DĠHAJFA, INKLUŽI L-HIV JEW L-AIDS

TFAL MILL-ETA' TA' 6 XHUR SA 59-IL XAHAR

PERSUNI LI JĠHIXU F'ISTITUTI

L-ISTUDENTI LI JATTENDU SKEJJEL SPEĊJALI

Il-viruses li jikkawżaw l-influenza jinbidlu kull sena u għalhekk għandek tingħata l-vaċċin kontra influwenza kull sena sabiex tkun protett.



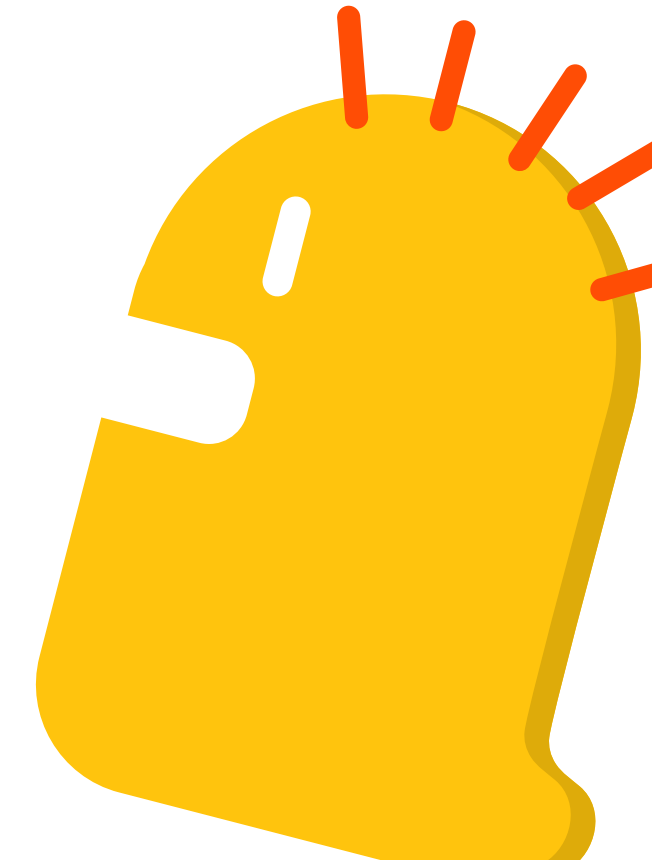
T: 2326 6000, E: health.pro@gov.mt

[f](#) [t](#) [@](#) HPDPMalta

 **Direttorat għall-Promozzjoni tas-Saħħa u Prevenzjoni tal-Mard**
Tel: 2326 6000, www.healthpromotion.gov.mt


UFFIĊĊJU TAD-DEPUTAT PRIM MINISTRU
MINISTERU GħAS-SAħħA

INFLUWENZA STAĠJONALI



INFORMAZZJONI FUQ L-INFLUENZA

L-influenza hija marda nfettiva komuni, li tinfirex bis-soghla u bl-ghatis, u tista' ssir aktar serja f'certi każijiet. L-influenza tista' tittiehed matul is-sena kollha, iżda hija l-aktar komuni fix-xitwa, u għalhekk għali tissejjaħ "l-influenza stagjonali".

L-influenza hija kkawżata minn grupp ta' viruses differenti minn dawk ta' riħ komuni. Infatti s-sintomi huma aktar serji u wiehed idum aktar biex ifieq. Is-sintomi ta' riħ komuni, bħal imnieher imblukkat jew inixxi, għatis, u uġiġh fil-grizmejn jistgħu jiġu kkawżati wkoll mill-influenza, iżda huma ġeneralment anqas ħarxa. L-influenza għiegħlek thossok ma tiflaħx ħafna li jkollok toqgħod fis-sodda.

Dawn li għejjin huma whud mis-sintomi tal-influenza:

	DENI - TEMPERATURA TA' 38OC JEW AKTAR		SOGHLA XOTTA
	UĠIĠH TA' RAS		GHEJJA
	TKEXKIX TA' BARD		UĠIĠH FIL-MUSKOLI
	UGIGH FIL-GOGI JEW FL-IDEJN U S-SAQAJN		DIJAREA JEW UĠIĠH TA' ŻAQQ (SPECJALMENT FIT-TFAL)
	DARDIR U RIMETTAR		UĠIĠH FIL-GRIZMEJN
	IMNIEHER IQATTAR JEW IMBLUKKAT		GĦATIS
	NUQQAS TA' APTIT		DIFFIKULTA FL-IRQAD

DIFFERENZA BEJN IR-RIĦ KOMUNI U L-INFLUENZA:

Kultant jista' jkun diffiċli li tinduna jekk għandek l-influenza jew sempliċment riħ, għaliex is-sintomi jistgħu jkunu pjuttost simili. Id-differenzi ewlenin huma:

Sintomi tal-influenza:

- jibdew f'salt wiehed
- normalment jinkludu deni u uġiġh fil-muskoli
- thossok wisq ma tiflaħx biex tkompli l-attivitajiet regolari tiegħek

Sintomi ta' riħ:

- jibdew gradwalment
- jaffettwaw b'mod ewleni l-imnieher u l-grizmejn
- jkunu sintomi pjuttost ħfief, għalhekk xorta tkun tista' tkompli bl-attivitajiet regolari tiegħek.

Jekk inti b'saħħtek, u għandek sintomi ħfief tal-influenza, ġeneralment ma jkunx hemm bżonn li tmur għand it-tabib tiegħek. L-aħjar ħaġa li tagħmel hi li toqgħod għall-mistrieħ id-dar, iżzomm sħun/a u tixrob ħafna biex tevita n-nixfa. Jista' jkollok bżonn medicina biex tbaxxi t-temperatura għolja u ttaffi l-uġiġh.

Tmurx għax-xogħol jew l-iskola sakemm thossok aħjar. Normalment thossok aħjar fi żmien ġimgħa. Tagħtix aspirina lit-tfal taħt it-12-il sena.

Għandek tagħmel dan jekk:

	Għandek 65 Sena jew Aktar		Għandek Sistema Mmunitarja Batuta - Per eżempju, jekk tiegħu l-kimoterapija jew għandek l-HIV, tiżviluppa uġiġh fis-sidrek, qtugħ ta' nifs jew diffikulta biex tiegħu nifs, jew tibda tisgħol id-demm
	Għandek kundizzjoni medika kronika - bħad-djabeti, mard tal-qalb, mard tal-pulmun, mard tal-kliwi jew mard newrologiku		Inti tqila
			Jekk thossok għar jew ma tkunx aħjar fi żmien ġimgħa

F'dawn is-sitwazzjonijiet, jista' jkollok bżonn medicini biex jitrattaw jew jipprevnu l-komplikazzjonijiet tal-influenza. It-tabib jista' jirrakomandalek medicini biex inaqqsu s-sintomi tal-influenza.

Kif taqbdok l-influenza?

Il-virus tal-influenza jinsab fil-miljuni ta' qtar żgħir li joħorgu mill-imnieher u l-ħalq u jinfirxu sa distanza ta' madwar metru meta persuna infettata tagħtas jew tisgħol. Dan il-qtar jista' jinfetta nies oħra meta jingibed 'l-gewwa man-nifs.

Il-virus jista' jikkontamina l-uċuħ tal-għamara u oġġetti oħra u jista' jibqa ħaj għal madwar siegħa.

Meta peruna tmiss dawn l-oġġetti infettati u mbagħad tmiss l-imnieher, l-għajnejn jew il-ħalq tista' taqbadha l-influenza. Huwa importanti ħafna li wiehed jaħsel idejha ta' spiss bis-sapun.

